



ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A UDELENÍ LICENCIE NA JEHO POUŽITIE

uzatvorená podľa § 631 až 643 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 509/1991 Zb. a podľa § 65 zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry
Slovenskej republiky

IČO: 00 164 712

DIČ: 2020829943

IČ DPH: SK2020829943

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK85 8180 0000 0070 0011 7526

(ďalej len „SNG“ alebo „nadobúdateľ“)

a

Meno a priezvisko: **Aleš Loch, PLAYBAG**

Adresa: Jateční 523, 760 01 Zlín 1, Česká republika

IČO: 75800071

DIČ: CZ7811114146

Bankové spojenie:

IBAN: IBAN:

(ďalej len „autor“ alebo „držiteľ autorských práv“)

Článok 1

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre nadobúdateľa dielo špecifikované v článku 2 tejto zmluvy (ďalej len „dielo“) a záväzok nadobúdateľa zaplatiť autorovi za vytvorené dielo autorskú odmenu podľa článku 5 tejto zmluvy, ako aj úprava práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s vytvorením diela a udelenie súhlasu autora na použitie diela spôsobom a na účel, dohodnutým v článku 3 tejto zmluvy. Touto zmluvou udeľuje autor alebo držiteľ autorských práv nadobúdateľovi súhlas na použitie diela.

Článok 2

Dielo a licencia

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť svojou vlastnou tvorivou duševnou činnosťou pod značkou **PLAYBAG** dielo úžitkového umenia: autorský návrh a realizácia **dizajnérskeho textilného produktu z PVC bannerovej tkaniny frontlit**: batoh, taška cez rameno, peňaženka a štočka s logom SNG.
2. Materiál – PVC bannerovú tkaninu frontlit na výrobu produktov dodá SNG.



3. Autor sa zároveň zaväzuje vytvoriť a dodať nadobúdateľovi počas trvania tejto zmluvy 120 ks originálov dizajnerských produktov.
4. Autor zároveň udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie diela.
5. Termín odovzdania diela - dizajnerských textilných produktov zo strany autora je 31. október 2020.

Článok 3

Spôsob použitia diela a čas, na ktorý sa licencia udeľuje

1. Autor udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie svojho diela nasledovným spôsobom:
 - verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva;
 - verejný prenos vrátane sprístupňovania diela verejnosti (vrátane elektronických médií a internetu)
2. Práva autora udelením súhlasu nezanikajú; autor je len povinný strpieť použitie diela nadobúdateľom v rozsahu tejto licencie.
3. Autor berie na vedomie a súhlasí, že nadobúdateľ nenesie zodpovednosť za škody spôsobené verejným sprístupnením digitálnej rozmnoženiny tretími stranami.
4. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu na dielo uvedené v čl. 2. tejto zmluvy v neobmedzenom časovom a územnom rozsahu.
5. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu na celý čas trvania doby ochrany diela.

Článok 4

Rozsah licencie a nakladanie s licenciou

1. Autor udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu.
Nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie. Nadobúdateľ je oprávnený použiť dielo aj prostredníctvom tretej osoby.
2. Autor udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela v neobmedzenom územnom rozsahu.

Článok 5

Autorská odmena a platobné podmienky

1. Autorská odmena (ďalej len „odmena“) za vytvorenie diela dizajnerských textilných produktov a štočka s logom SNG je stanovená na základe dohody zmluvných strán spolu vo výške 32120 CZK (slovom: tridsaťdvatisícstodvadsať CZK) bez DPH. Cena vrátane 21% DPH je 38865 CZK (slovom: tridsaťosemtisícosemstošesťdesiatpäť CZK).
2. Rozpis a cena jednotlivých produktov, ceny sú uvedené bez DPH:
 - peňaženka 272 CZK (slovom: dvestosedemdesiatdva CZK) /1ks, spolu 40 ks 10880 CZK (slovom: desaťtisícosemstoosemdesiat CZK)
 - batoh 380 CZK (slovom: tristoosemdesiat CZK) /1ks, spolu 40 ks 15200 CZK (slovom: pätnásťtisícdeväťsto CZK)
 - taška cez rameno 136 CZK (slovom: stotridsaťšesť CZK) /1ks, spolu 40 ks 5440 CZK (slovom: päťtisícštyristoštyridsať CZK)
 - štoček s logom SNG 600 CZK (slovom: šesťsto CZK) /1ks
3. Odmena za autorský návrh, realizáciu a udelenie licencie na použitie diela v sume je 38865 CZK (slovom: tridsaťosemtisícosemstošesťdesiatpäť CZK) bude uhradená nadobúdateľovi po riadnom dodaní diela a vystavení faktúry do 30 dní na účet vo zvolenom peňažnom ústave uvedenom v záhlaví tejto zmluvy. Suma v CZK bude prepočítaná na euro kurzom podľa platných predpisov.

Článok 6

Prechod a zánik licencie

1. Zánikom právnickej osoby alebo smrťou fyzickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na jej právneho nástupcu, resp. dedičov.
2. Ak niet právneho nástupcu alebo dedičov, licencia zaniká.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán s tým, že svoju účinnosť nadobudne až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie zmluvy, pričom obe strany svojimi podpismi dávajú súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite a zrozumiteľne.
2. Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom, predovšetkým príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých jeden exemplár dostane autor a ostatné ostávajú pre potrebu nadobúdateľa.

V Bratislave,

nadobúdateľ
Slovenská národná galéria
Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka

autor/držiteľ autorských práv
Aleš Loch



KRYCÍ LIST

FINANČNÁ KONTROLA

vykonaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov

Finančná operácia **je/nie je*** v súlade:

(príjem – použitie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)

Označenie alebo popis FO alebo jej časti (napr. číslo zmluvy, č. záznamu z registratúry):

S rozpočtom:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S osobitnými predpismi/uzatvorenými zmluvami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S vnútornými smernicami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

So zákonom o VO v platnom znení

FO podlieha – nepodlieha zákonu o VO

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

Finančnú operáciu overil

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

*Vhodné podčiarknite